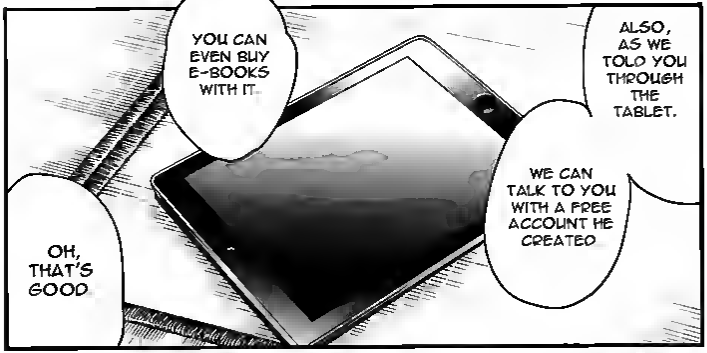
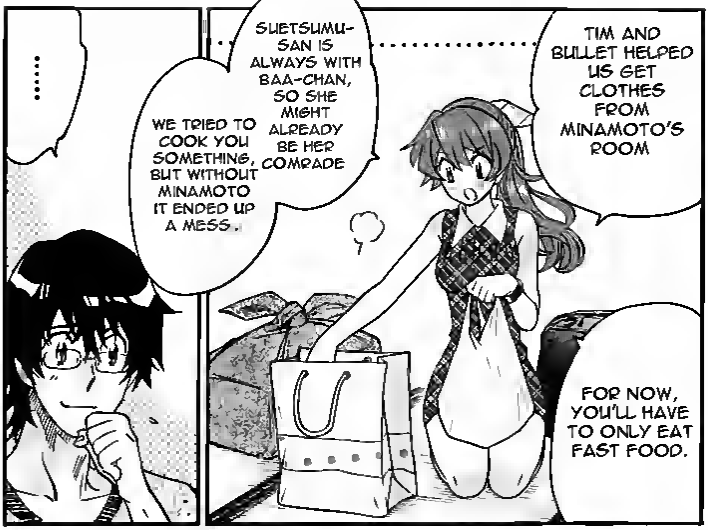
AT FIRST WE THOUGHT THAT ONLY ONE PERSON SHOULD VISIT
THIS WHOLE TIME, I'VE KNOWN THAT YOU'RE GROWING UP, BUT...
NO
WE THOUGHT IT BEST TO AVOID CURFEWS, AND KNOCKING ON THE DOOR,
SINCE EARLIER.
AND TO MINIMIZE THE NUMBER OF KEYS WE HAVE.
WHEN DID YOU THINK THAT!?
SINCE WHEN!?
KNOCK!
SO MY MOVES WON'T EVER BE PERCEIVED AS AN ABUSE OF AUTHORITY...
TODAY, IT'S MY TURN TO VISIT
WE'LL FOLLOW MATSUKAZE-KUN'S AND SHIHO'S INSTRUCTION'S.
RELAX.

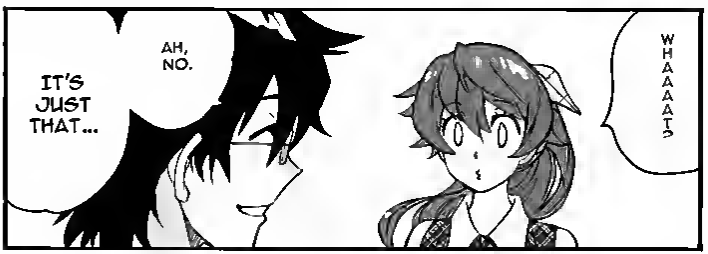
WE'LL TELEPORT FROM HOME TO AN UNDER-GROUND PASSAGE,
AND USE ONE OF THE TRAIN NETWORKS NEAR THE SUBWAY STATION TO GO OUTSIDE.
STATION
YOU MIGHT THINK JUST USING TELEPOR-TATION TO COME HERE WOULD BE THE BEST OPTION, BUT,
THAT WOULD MAKE THEM SUSPICIOUS SINCE AOI WOULD BE DISAPPEARING TOO OFTEN.
AND, AS YOU KNOW, HER TELEPOR-TATION IS VITAL TO MISSIONS, AFTER ALL.
I SEE,
EVEN WITH THE HELP OF "TSUBOMI'S WILL," THAT'S
THIS WAY THEY WOULDN'T NOTICE ANYTHING WAS WEIRD SINCE THE TELEPORTER'S STILL THERE, HUH?

MATSU-KAZE-KUN.
HAS BECOME REALLY DEPENDO-ABLE, HUH?
YEAH,
WE'VE COME TO DEPEND ON HIM.
BECAUSE I
HE'S THE REPLACE-MENT MINAMOTO HAS CHOSEN.
YOU KNOW...
HE'S SERIOUS, HAS A GOOD HEAD ON HIS SHOULDERS, AND HE EVEN WORKS HARDER THAN ANYONE.


ALSO, AS WE TOLD YOU THROUGH THE TABLET.
YOU CAN EVEN BUY E-BOOKS WITH IT.
WE CAN TALK TO YOU WITH A FREE ACCOUNT HE CREATED.
OH, THAT'S GOOD.


TIM AND BULLET HELPED US GET CLOTHES FROM MINAMOTO'S ROOM
FOR NOW, YOU'LL HAVE TO ONLY EAT FAST FOOD.
SUETSUMU-SAN IS ALWAYS WITH BAA-CHAN, SO SHE MIGHT ALREADY BE HER COMRADE
WE TRIED TO COOK YOU SOMETHING, BUT WITHOUT MINAMOTO IT ENDED UP A MESS.
.....

AND AFTER THAT..
?


WHAAAAT?
AH, NO.
IT'S JUST THAT...

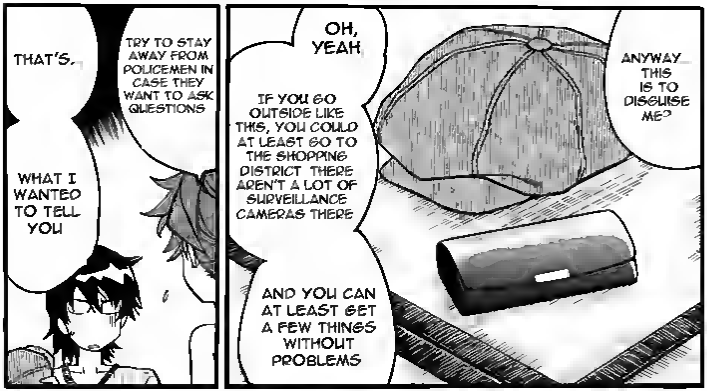
I THOUGHT THAT IT'S LIKE HOW IT IS WHEN YOU START TO LIVE TOGETHER, AND SUDDENLY THE OTHER PERSON STARTS GIVING GIFTS AND WORRYING
HA HA HA
!
AAA!!
EH?
AH.

AH,
I-I SEE...
NO,
LIKE A "MOTHER," AND A "FAMILY" I MEAN!

I JUST THOUGHT LIKE A "GIRL-FRIEND."
BUT LIVING IN THIS ROOM WITHOUT FUTONS OR FURNITURE WOULD BE...
PANIC
FUTONS!!
WHAT DID I JUST SAY!!

YOU MUSTN T TAKE ADVANTAGE OF IT, OKAY?
JUST BECAUSE WE WON'T BE ABLE TO SEE YOU...
IT'S ALL BECAUSE THEY SAID THAT!!
I'M NOT A PERVERT!!
IT'S ALL BECAUSE THEY THINK I'M A PERVERT!!
I CAN HEAR YOU, YOU KNOW!!
WAAAAHHH...

16


THAT'S.
TRY TO STAY AWAY FROM POLICEMEN IN CASE THEY WANT TO ASK QUESTIONS
WHAT I WANTED TO TELL YOU
OH, YEAH
IF YOU GO OUTSIDE LIKE THIS, YOU COULD AT LEAST GO TO THE SHOPPING DISTRICT THERE AREN'T A LOT OF SURVEILLANCE CAMERAS THERE
AND YOU CAN AT LEAST GET A FEW THINGS WITHOUT PROBLEMS
ANYWAY THIS IS TO DISGUISE ME?

I'LL GO BUY SOME LIVING ESSENTIALS
WELL THEN, AS YOU SAID,
I DON'T HAVE ANYTHING ELSE TO DO, SO I'LL PREPARE DINNER.
AH, BUT..
IT'LL BE BAD IF YOU'RE LATE GETTING HOME
AH, THERE ISN'T A PROBLEM WITH THAT
SUETSUMU-SAN.
SAID THAT SHE'D BE AT A FRIEND'S HOUSE ALL NIGHT!

B.A.B.E.L.
Medical Research Building
JUST WAIT A BIT, EVERY ONE...!
SOON, I'LL SETTLE THIS, AND,
BRING BACK THE ROMCOM SITUATIONS AND LUCKY SUKEBES IN ZKC FOR EVERYONE!!

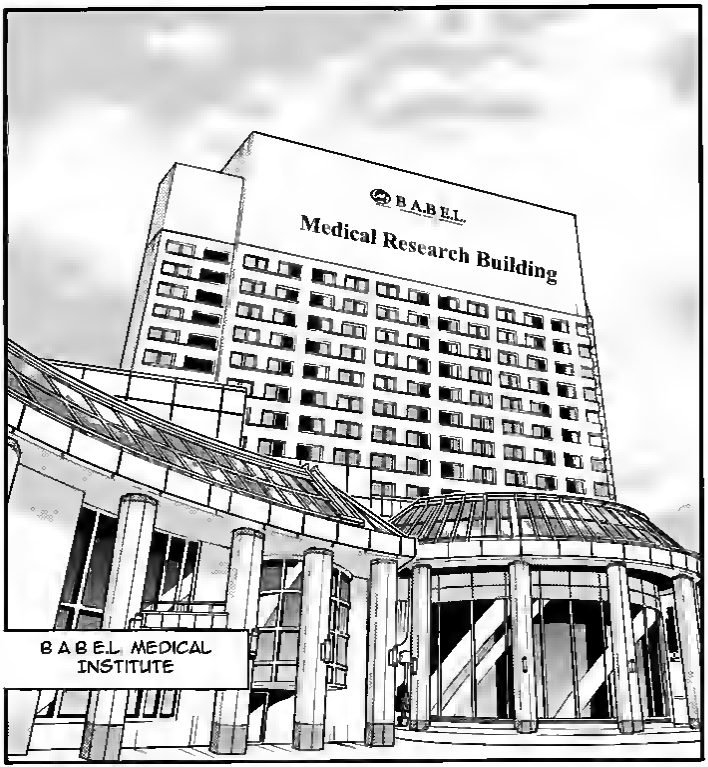
(NOTE: A 'SUKEBE' IS A DEROGATORY TERM FOR A LECHEROUS MAN. IN THIS CONTEXT, HE'S USING IT TO REFER TO MINAMOTO.)

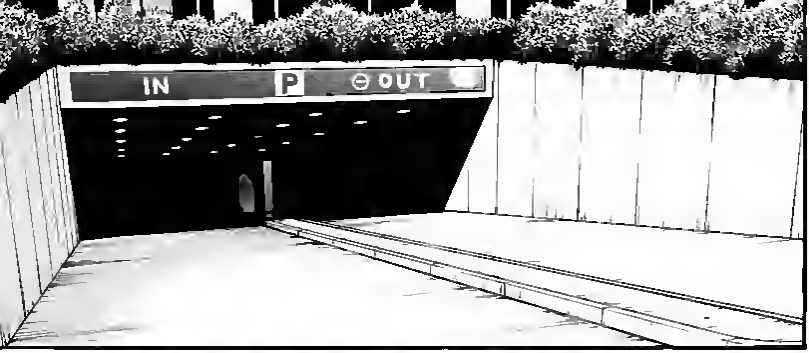
DON'T MAKE A FUSS, YOU'RE STANDING OUT!!
I MEANT "EAT" IN ANOTHER SENSE!
WAIT, I DION'T MEAN THAT, EITHER!
WAIT, I DION'T MEAN LIKE "STAY"!!
KYA~
KYA~
I MEANT IT LIKE "STAYING AT A FRIEND'S HOUSE TO EAT"..!!
WHATEVER, COME ON!!

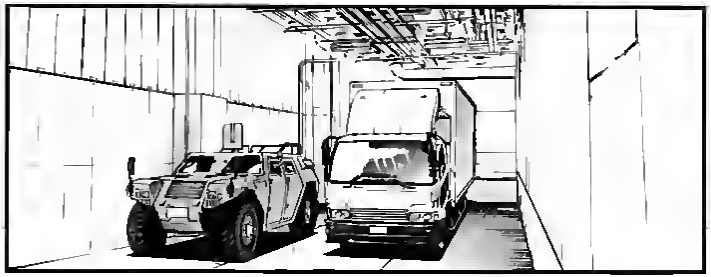
UNEXPECTEDLY, "BRINGING BACK THE ROMANTIC COMEDY" IS HIS OBJECTIVE! BUT FOR THAT, THE VACCINE IS NECESSARY. DO YOUR BEST, SAKAKI!!

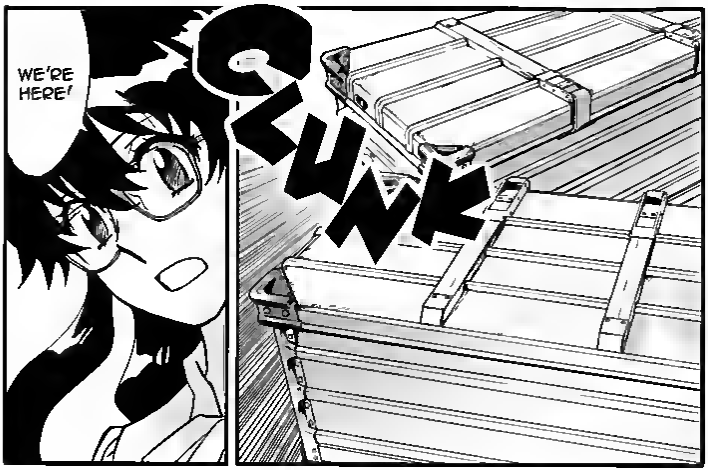
Can a towel replace a scarf?
Obviously not, but...
At least it can create
this atmosphere.
絶対可憐チルドレン
461ST SENSE. REBELLION (4)
椎名高志

THE CHILDREN, MINAMOTO, AND SAKAKI ARE FINALLY OGETHER. SAKAKI IS INFILTRATING B.A.B.E.L TO FIND A VACCINE AND BEGIN THE COUNTERATTACK!




IN
P
OUT

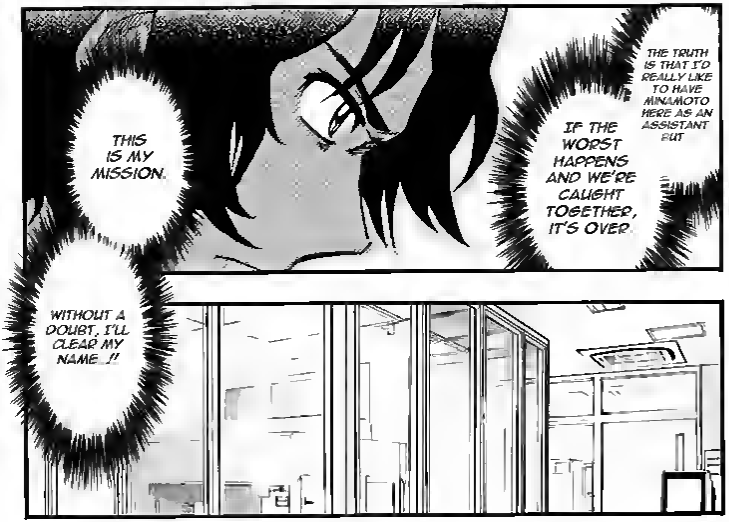


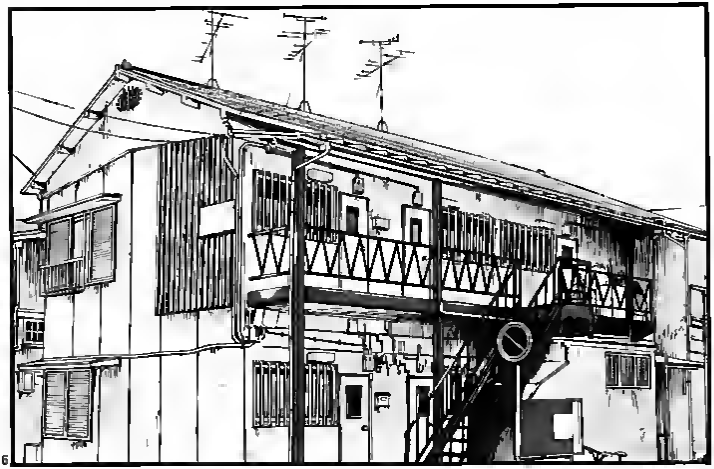

WE'RE HERE!
CLUNK

...SERIOUSLY?
KA-CHINK
I'M SORRY.
THE HYPNO CAN'T FOOL SECURITY CAMERAS...

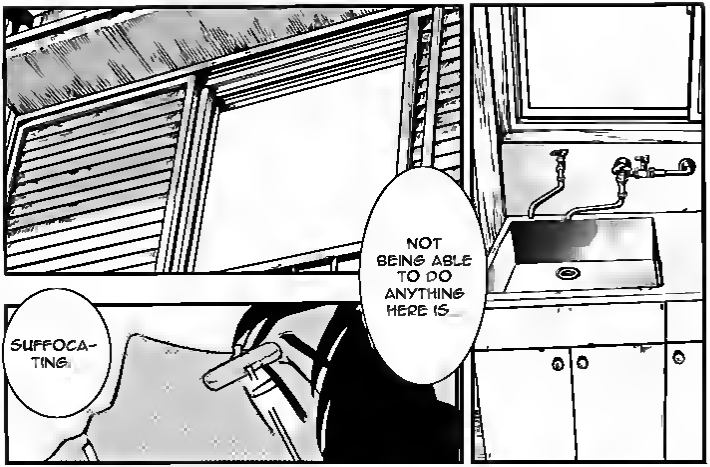
TO GET IN THE DOOR, I USED MY MEDICAL EXAMINATION ID,
AND I'VE ALREADY USED THE SECRET CODES FOR THE LAB.
WE TOOK LONGER THAN EXPECTED, BUT I THINK THAT WE'LL STILL BE ABLE TO INFILTRATE.
OKAY,
GOT IT.

PLEASE BLOCK OFF THIS ROOM AS A "SECRET EXPERIMENT IN PROGRESS."
USING THE SECURITY CODE,
WITH THAT, WE COULD BRING DIRECTOR TSUBOMI BACK
IF WE HAVE AT LEAST A FEW DAYS, WE SHOULD BE ABLE TO CREATE A VACCINE.
THAT WOULD SOLVE OUR PROBLEMS.
BOTH OF YOU, KEEP AN EYE ON ME,
CAN WE HELP YOU WITH SOMETHING?
THIS WAY EVERYTHING GOES SMOOTHLY.
BECAUSE I'M NOT COMPLETELY SURE IF I'M STILL BEING CONTROLLED.


THIS IS MY MISSION.
IF THE WORST HAPPENS AND WE'RE CAUGHT TOGETHER, IT'S OVER.
THE TRUTH IS THAT I'D REALLY LIKE TO HAVE MINAMOTO HERE AS AN ASSISTANT BUT
WITHOUT A DOUBT, I'LL CLEAR MY NAME..!!



JUST WAITING IS..
SIGH ——
EVEN THOUGH I KNOW THE PLAN, I CAN'T HELP BUT WANT TO GO OUTSIDE.
I JUST CAN'T CALM DOWN.
FLOP ~


NOT BEING ABLE TO DO ANYTHING HERE IS...
SUFFOCATING.

B

YET HERE I AM HAVING TO DEPEND ON THEM... HUH.
IT'S A WEIRD FEELING.
I ALWAYS THOUGHT THAT IT WAS MY RESPONSIBILITY TO TAKE CARE OF THE CHILDREN,

UNTIL THE NEXT PHASE OF OUR PLAN IS READY, YOU SHOULD REST.
AND LEAVE IT TO US.
RIGHT NOW,
I THINK THIS IS THE BEST PLAN WE HAVE
WE'LL COME BACK TO SEE YOU
COMMUNICATION IS PROHIBITED
AND TRY TO LEAVE AS LITTLE AS POSSIBLE
9
YOU'LL NEVER STOP MAKING THAT WORRIED FACE WHEN WE TELL YOU THAT WE'LL TAKE CARE OF THIS, WILL YOU?
SOMEHOW...

ZETTAI TRANSLATION PROJECT

TRANSLATION: HAOLEN
CORRECTIONS & PROOFREADING: SINLINARA
TYPESETTING & CLEANING: KAT
SCRIPT REVISION/RAWS: MIR

GO TO HAOLEN'S BLOG AT
ZETTAITRANSLATION.BLOGSPOT.MX/ FOR
DIRECT DOWNLOAD UPDATES

KAT'S BLOG IS
CRIESABOUTZKC.TUMBLR.COM
SINLINARA'S BLOG IS
LINASLONELYCORNER.TUMBLR.COM
MIR'S BLOG IS
SAKAKISHUJI.TUMBLR.COM